



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2006

Avviz Numru. 533/2005

Mark Causon

vs

Lou Bondi

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat it-28 ta' Ottubru tas-sena 2005 li permezz tieghu l-attur fuq indikat sejjah lill-konvenut Lou Bondi quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:

1. Illi prevja dikjarazzjoni illi l-konvenut hu responsabbli ta' malafama u libell fil-konfront ta' l-attur, wara li fl-edizzjoni tas-16 ta' Ottubru tas-sena 2005 tal-gurnal lokali 'The Malta Independent on Sunday' ippubblika artikolu taht it-titolu "Licence to Character Kill", (dok A kopja annessa), liema artikolu jikkontjeni

Kopja Informali ta' Sentenza

allegazzjonijiet li l-konvenut kien jaf, jew li bid-diligenza xierqa seta' jkun jaf, li huma foloz, u li l-artikolu huwa malafamanti, libelluz u jirrapprezenta fatti inveritieri u ghalhekk kien intiz sabiex itellef jew inaqqas ir-reputazzjoni ta' l-istess attur, kif jirrizulta ahjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

2. Illi jhallas lill-attur dik is-somma li tigi likwidata minn din l-Onorabbli Qorti ai termini ta' l-artikolu 28 tal-Att dwar l-Istampa, (Kapitolu 248 tal-Ligijiet ta' Malta);

3. Illi ghall-finijiet ta' kompetenza jigi dikjarat li l-ammont pretiz ma jeccedix is-somma ta' hamest elef Lira Maltin, (LM5,000.00,0);

4. Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt ghas-subizzjoni;

Innotat li ghalkemm debitament notifikat bl-avviz promotur il-konvenut Bondi baqa' ma pprezenta l-ebda nota t'osservazzjonijiet u ghazel li ma jkunx prezenti fl-udjenzi rizervati ghal din il-procedura;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Innotat ukoll li l-udjenza tas-27 ta' Gunju tas-sena 2006 kienet rizervata ghat-trattazzjoni finali izda nonostante dan, hadd mill-partijiet jew rapprezentanti taghhom m'ghogbu jipprezenta ruhu biex jespleta dan l-inkarigu;

Innotat minflok li l-attur, minn jeddu u ble ebda awtorizzazzjoni preventiva ghazel li jipprezenta nota ta' sottomissjonijiet li din il-qorti qed tiddekreta li ghandha tkun sfilzata stante li ma kinitx debitament awtorizzata;

Ikkunsidrat:

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati fil-mod segwenti:

1. Illi l-attur hassu malafamat b'artikolu miktub mill-konvenut u ppubblikat fil-gazzetta settimanali "The Malta Independent on Sunday" taht it-titolu "Licence to Character Kill";

2. Illi in sintesi l-attur hassu malafamat bis-segwenti:

a. Illi fi preambolu pjuttost artificjalment imtawwal l-artikolist konvenut ipingi lill-politici, inkluzi u specjalment ta' l-Alternattiva Demokratika, bhala nies li arrogaw lilhom infushom id-dritt li jigdbu fuq in-nies b'impunita' u jgib bhala ezempju xi incident fejn dawn allegatament gidbu fuqu billi akkuzawh li xi ghaxar snin u nofs ilu kien involut fid-droga;

b. Illi jiskopri li l-politici ta' l-imsemmi skjerament politiku huma wara kollox umani wkoll;

c. Illi f'dan l-istadju l-artikolist jiffoka b'mod mhux aktar generali izda b'mod verament dirett fuq l-attur fejn qabel jinfdu bl-allegazzjonijiet tieghu jiddiskrivieh bhala:

i. wiehed mill-aktar ufficcjali anzjani ta' l-Alternattiva Demokratika u

ii. wiehed li nonostante l-fatt li hu l-kelliemi ghall-ambjent ta' l-istess skjerament, inqabad jskava sit arkeologiku fil-gnien tieghu stess minghajr il-permessi mehtiega;

3. Illi ta' persuna li verament ghandu ghal qalbu l-operat serju tal-kliema politika Maltija, l-artikolist konvenut allura jitlob ghar-rizenja mmedjata ta' l-attur mill-kamp politiku fejn jimmilita;

Kopja Informali ta' Sentenza

Ikkunsidrat:

Illi l-attur jichad kategorikament li kellu x'jaqsam ma' l-allegazzjonijiet precedentement diretti lejn l-artikolist konvenut rigward xi involviment li dan ta' l-ahhar seta' kellu mad-droga u jsostni li aa f'dak il-perjodu u lanqas wara ma kellu x'jaqsam mal-gazzetta tal-Alternattiva Demokratika;

Illi rigward l-allegat abbuz ambjentali u sfregju arkeologiku l-istess attur isostni li dak allegat mill-artikolist mhux minnu u jista' jigi pubblikament verifikat mill-facilitajiet elettornici provduti mill-MEPA;

Illi hu pacifiku li fir-residenza li l-attur kien xtara, nnota xi madum imqabbez u kien inkariga bniedem tas-sengha biex jirrimedja s-sitwazzjoni;

Illi meta din il-persuna beda jirripristina l-madum f'postu biex ma jkun ta' periklu ghall-utenti u ghall-abitanti tal-fond in dizamina, sfrondat l-art u giet skoperta kantina li hadd ma kien jaf biha qabel;

Illi ghal dawn ix-xoghlijiet ma kien hemm bzonn ta' l-ebda permess mill-ebda awtorita';

Illi pero' wara l-iskoperta li saret giet intavolata applikazzjoni edilizja lill-awtorita' kompetenti skond il-ligi;

Illi nonostante li din l-applikazzjoni giet intavolata f'Dicembru tas-sena 2003 l-ebda decizjoni ghadha ma ttiehdet u dan, a skapitu ta' l-inkolumita' tal-familja ta' l-attur u ta' anzjana li tghix fi proprjeta' sovvrapposta ghal tieghu;

Ikkunsidrat:

Illi jirrizulta li l-artikolista konvenut kellu biss l-intenzjoni li jattakka l-karattru ta' l-attur biex pubblikament ipingieh bhala bniedem ipokrita billi minn naha l-wahda fl-esekuzzjoni ta' l-impenji politici tieghu hu jsostni l-oghla

Kopja Informali ta' Sentenza

livelli ta' agir korrett fl-isfera ambjentali lokali mentri personalment, hu kien minflok lest li jikser kwalunkwe regolament edilizju u ambjentali biex jilhaq l-iskopijiet privati tieghu;

Illi ghalhekk mhux biss l-artikolu de quo jirrizulta malafamanti u libelluz fil-konfront ta' l-attur, izda jirrizulta li huwa wkoll interzjonalment malizjuz – livell li l-ligi ta' l-Istampa lokali ma tkoprix – u dan, b'nuqqas kbir fil-konfront tas-serjeta' rikjesta u dovuta f'dan il-qasam sensittiv partikolari;

Ghaldaqstant, din il-qorti tqis li l-attur Mark Causon ipprova l-kaz tieghu skond il-ligi u konsegwentement tiddeciedi li l-konvenut Lou bondi kien tassew malafamanti u libelluz fil-konfront ta' l-imsemmi attur Mark Causon fl-artikolu tieghu intitolat "Licence to Character Kill" ippubblikat fil-harga tas-16 ta' Ottubru tas-sena 2005 fil-gazzetta settimanali "The Malta Independent on Sunday";

Rat l-artikolu 28, tal-Kap 248 tal-Ligijiet ta' Malta u tikkundanna lill-konvenut Lou Bondi biex ihallas lill-attur Mark Causon l-ammont ta' tmien mitt Lira Maltin, (LM800.00,0), bl-ispejjez u bl-imghaxijiet dovuti skond il-ligi mit-28 ta' Ottubru tas-sena 2005.

Marisa Borg
Deputat Registratur

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----